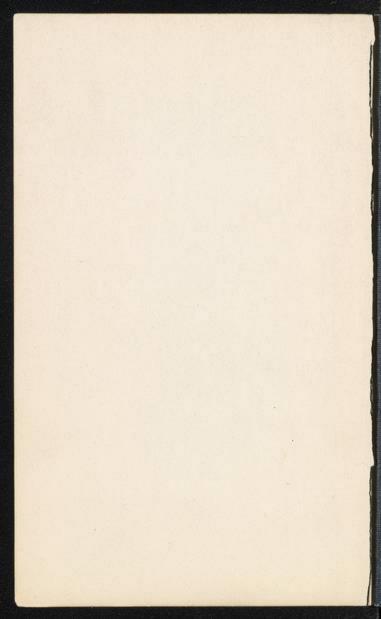
Bible O.T.

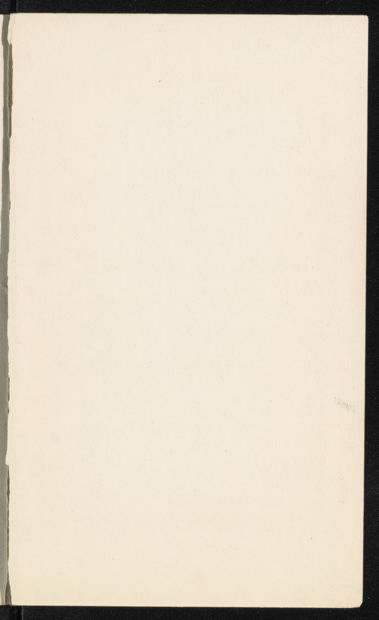
Proverbs - Tr Arabic Amthal 4c 893.1BM

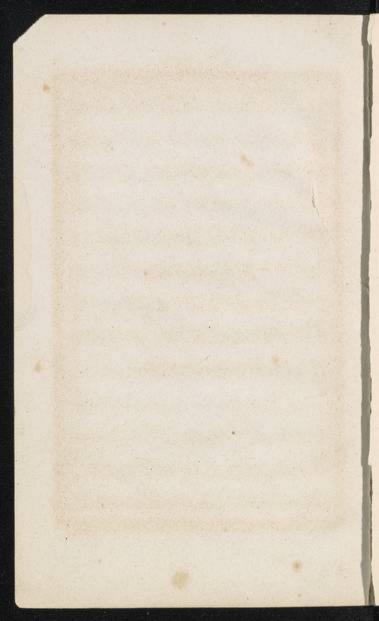
E45

Columbia University inthe City of New York LIBRARY





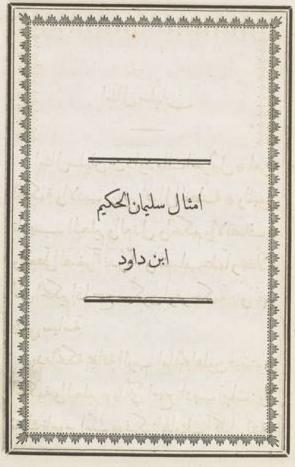


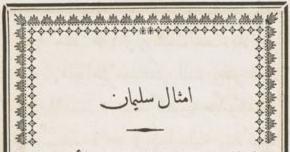


mich of Solmon

Bible - 0.7. - Proverb - Arab Am That Sulaiman al. Habitus ibs Daiid. Beinet 1842

> 893.1BM E42





امثال سليان بن داود ملك اسرائيل \* لمعرفة الحكمة والادب ولغهم اقوال لفطنة \* ولقبول تاديب النعليم والعدل والحكم والانصاف \* ولنعطى الصغراء تدرّبًا . والشباب علمًا وعقلاً \* لان الحكيم اذا سمع سيكون اوفر حكمة . والفهيم يقنني سياسة ً

بد الحكمة مخافة الرب اما الحاهلون فيهينون الحكمة والنعليم \* يا بُنيَّ اسمع تاديب اببك ولا نترك ناموس امّك \* فيكونا لهامنك آكليل نعة .

وطوقًا لعنقك \* يابنيّان تملقك الخطاة فلاتسمع لهم \* ان قالوا هلرَّ معنا فنكن للدم · ونخفي فخاخًا للزكي بلاسبب \* ونبتلعهُ كالهاوية حيًّا. وكالهابط في جبِّ بتمامه \* فنجدكل قنية حليلة · ونملاً ببوتنا من الغنايم \* اطرح نصيبك معنا . وليكن تجيعنا كيسٌ واحدٌ \* يا بنيّ لا تمض معهم . وأمِل رجلك عن مسالكم \* لانارجلم تسعى لى الشر . وهر يسرعون إلى سفك الدمآء \* فان الشباك باطلاً تنصب قدام اعين ذوات الاجنحة \* وهم ايضًاعلى دمآیم پرصدون و یکرون بانفسم \* هکذا طربق كل بخيل تخطف نفوس اصحابها \* الحكمة لنادي خارجًا . وفي الشوارع تعطي صوتها \* في اول كجهور تصيح · وتلفظ اقوالها عند مصارع

ابواب المدينة \* قايلة حتى متى ايها الصغار تحبون الطفولية · والحاهلون يشتهون الاشياء الضارّة لهم. والحمقي ببغضون العلم \* توبوا تحت توبيخي · هنذا انبع لكم روحي واعلكم قولي \* لانني كنت ادعو فابيتم وبسطت يدي ولم يكن ناظر \* ورذلتم كل مشورتي و اهنتم توبيخاتي \* فانا ايضًا ساضحك على هلاككم واشمت حين بوافيكم خوفكم \* وإذا دهكم البلي بغتة وصرعتكم حضرت كالزوبعة . وورد عليكم الغم والضيق \* حينتُذ يستغيثون بي فلااستحبب باكرًا يقومون فلا يجدوني \* لانهم مقنوا الادب وما قبلوا مخافة الرب \* ولم يصغوا الے مشورتے . واهانوا جميع توبيخي \* لذلڪ سيآكلون المار طريقهم ومن مشوراتهم بشبعون \*

تردُّد الصغراء يقلم. وخصب الجاهلين يهلكم \* ومن يستمعني بغير خوف يسكن ويننعم بالرخا بلا خوف من الاشرار \* يا بنيّ ان قنبلت كلاي. وذخرت وصاياي عندك \* لنسمع الحكمة اذنك. ويميل قلبك الى معرفة الفهم \* وإن استدعيت الحكمة · وإملت قلبك الى النفقُّه \* وإن ابتغيتها كاتُطلَب الفضة واستجثت عنها كايُفنش على الكنوز\* فحينند ستفهم مخافة الرب· وتصادف معرفة الله \* لان الرب يعطى الحكمة · ومن فمه الفهم والعلم \* ومحفظ خلاص المستقيمين و يعضد الماشين بغير عيب \* ويحفظ مسالك العدل. ويعضد مناهج الابرار ان فهمت العدل والحكم والانصاف· وكل مسلكٍ صالح \* وإن

جاءت الحكة الى قلبك · وحسن العلم لنفسك \* سيحفظك الراي ويصونك الفهم \* لينقذك من الطربق الردية · ومن الرجل الذي يتكلم ما لا صدق فيه \* ومن الذين يتركون الطرابق المستقيمة. ويسلكون في مناهج الظامة \* الذين يسرُّون بفعل السوء ويسنبشرون بالارتجاع الردي \* الذين سبلهم معوجة . ومناهجهم مذمومة \* ولينقذك من الامراة الغرببة ومن الاجنبية الملينة كلامها \* التي قد تركت مربي طغوليتها ونسيت عهد الهها \* ومال الى الموت منزلها. وإلى المجيم مسلكها \* وجميع الداخلين اليهالن يرجعوا ولايدركوا سبل الحيوة \* ولنسلك في الطربق الصالحة · وتحفظ مناهج الصديقين \* لان المستقيمين يسكنون

الارض وذوى الدعة ببقون فيها \* والمنافقين ببيدون من الارض · وفاعلى النفاق يُقصّون منها \* يا بنيّ لا تنس أشريعتي وليحفظ قلبك وصاياك \* قتزيدك طول ايام . وسني حيوة وسلامةً \* الرحمة والحق لانفني من عندك. نَقلَّدها حول عنقك وآكتبها في الواح قلبك \* فتجد نعمةً وتعلمًا صالحًا · امام الله والناس للكن بكل قلبك متوكَّلاً على الرب · وعلى فطنتك لاتعتمد \* في جميع طرايقك نَفكُر به. وهو يقوّم خطواتك \* لاتكن عند نفسك عاقلاً · انق الله وابعد عن الشرد فيكون لسرتك شفاءً واستقاءً لعظامك \* آكرم الرب من مالك· ومن أبكار جميع غلاتك اعطيه \* فتمثليّ خزاينك شبعًا.

ونفيض معاصرك خمرًا \* يا بنيّ لاتطرح ادب الرب ولا تضجر متى وبخك \* فان الرب بؤدب من يحبه · وكالاب بالابن يرتضي \* مغبوط هو الانسان لذي وجد الحكمة والذي يفيض فهًا \* لان ربح اخير من تجارة الفضة . وثرتها افضل من الذهب الابريز \* هي أكرم من جميع الغني. وكل شيُّ شهيِّ مايساويها ﴿ في بمينها طول الايام. وبشمالها الغني والمجد \* طرايقها طرابق حسنة · وجميع مسالكها سلامةٌ \* هي عود الحيوة كجيع المعتصمين بها والمستند عليها سعيد \* الرب بالحكمة اسس الارض · وبالفطنة ثبَّت السموات \* في حكمته تشققت اللجج وتزداد الغيوم بالندا \* يا بنيّ لا تسقط هذه مر . عينيك وإحفظ الشريعة

والمشورة \* لحيى نفسك وتطوَّق على عنقك نعمةً \* حيتنذٍ تذهب وإثقًا في طريقك وما تعثر قدمك، وإن نمت تكون غير خايف . فتستريج وثنام نومًا لذيذًا \* لاترهب من غباوة مجزعة ولامن وثبات المنافقين القوية \* لان الرب يكون على جانبك. ويحفظ رجلك لئلاتُؤخذ \* لاتمنع من فعل الخير من يقدر عليه وإن استطعت فافعل احسانًا \* لانفُل لصديقك عُد اليَّ فاعطيك غدّا وفي مكننك ان تعطى عاجلاً \* لانشى سوًّا علم صديقك المتوكل عليك \* لاتشاجرانسانًا اذالم يصنع بك سوًّا \* لاتحسد الرجل للنافق. ولاتشابه طرايقه \* لان كل مستهزئ نجس قدام الرب وهو مع الصاكمين يتكلِّم \* الفقر من الرب في ببت

المنافق امامساكن المقسطين فنُبارك \* هو يستهزئ بالمستهزئين . ويعنج الودعاء نعمةً \* الحكماءُ يرثون الحبد والحاهلون ارتفاعهم هوان بها الاولاد اسمعوا ادب الاب واصغوا لنعرفوا فقراً \* لاني اهب لكرهدية صالحة فلاتهلوا شريعتي \* فاني كنت ابناً لابي . مدللاً ووحيدًا في وجه الى \* وكان يعلمني ويقول فلبقبل قلبك قولي وإحفظ وصاياى فتحيى \* اقتن الحكمة والفهم ولاننسَ ولا تعرض عن كلات في \* لاتهما فنصونك اعشقها فتحفظك \* الراس هو الحكمة فاقتن الحكمة · وفي كل مقنناك اربح الفهم \* اتخذها فنعليك. وتكرمك اذا احنضنتها \* تعطى راسك زيادة نعمة وباكليل جميل تسترك \* اسمع يابني واقبل

اقوالي · فنتكاثرلك سنوحيوتك \* اعلك طريق الحكمة · واسلك بك في مناهج الاستقامة \* فانّك ان سلكتها ما ننعرقل خطواتك. وإذا ماسعيت فلاتعثر \* امسك الادب ولانتركهُ. احفظهُ لانهُ هو حيوتك \* لاتستلذ في سبّل المنافقين ولا ترتض بطربق الاشرار \* اجنح عنها ولاتمرّ بها.مل واتركها \* فانهم ماينامون ان لم يعلوا الشر. وينتزع نومم أن لم يُعثِروا \* ياكلون طعام النفاق. ويشربون خمر الاثم \* اماطر بق المقسطين فكا لنور المثلالي. بنمو ويزداد حتى الى نهاركامل \* وإما طربق المنافقين فظامة ، ما يعلمون اين يسقطون \* يابنيّ أصغر إلى كلماتي. وامِلْ اذنك الى اقوالي \* لاتبتعد عن عينيك واحفظافي وسط قلبك\*

فانها حيوة للذين يصادفونها. وشفاف لكل بشر بكل التحفُّظ احفظ قلبك. فإن منهُ مخارج الحيوة \* انزع منك الفم الملتوي . وابعد منك الشفنين الظالمنين بعيدًا \* ولنبصر عينا ك امورًا مستوية . ولقدّم اجفانك خطواتك \* قوّم سبل رجليك. ولنسنق جميع طرايقك \* لاتجنحنَّ الى الميامن ولا الى المياسي واردد رجلك من الشري يا بني أصغ الحكمتي. وإمِلُ اذنك الى فطنتي \* للحفظ الافكار. وتحفظ شفتاك الادب \* ان شفتي الامراة الزانية شهد عسل قاطر وحنجرتها الطف من الدهر ، \* اما اخيراتها فرَّة كالعلقم وقاطعة كسيف ذي فين \* رجلاها نخدران الى الموت . وخطواتها لنفذ الحانجيم \* لئلا تسلك في سبيل

الحيوة . خطواتها تايهة وغير مفحوصة \* والان يا بنيّ اسمع مني. ولا تبعد عن أقوال فعي \* اجعل طريقك بعيدًا منها ولا تدنُ الى ابواب منزلها \* للاتدفع كرامنك الى غيرك وعمرك الحالظالم لتُلايشبع الغرباءُ من قُوْتك . وتكون إتعابك في منازل جنبيّة \* وتنزيد في اواخرك . حين يُسحَق كحك وجسك \* فثقول كيف مقتُ الادب . ولم يسمع قلى للنوبيخات \* وما سمعت لصوت من كان يعلمني ولمرامِلُ اذني الى المعلمين ﴿ كدت ان حصل في كافة السوء في وسط الحفل والجع اشرب ماء من جبك ومن آبار ينبوعك \* ولانسك ينابعك خارجًا واقسم مياهك في الشوارع \* ولنكن لك وحدك ملكًا ولايشاركنَّك فيها احدغريب \* ليكن ينبوعك مباركًا . وافرح مع امراة حداثنك \* ايلة حبيبة وخشف نعة في. ثدياها ليروياك في كل وقت . وفي محبتها تللذُّذ دايا \* لماذا تضلُّك يا بنيّ الامراة الغربية. وتحاضنك اجنبية \* الرب ينظر طرق الانسان. ويراقبكل خطواته \* اثام المنافق نقننصهُ ويربط بسلاسل خطاياهُ فيموت لانهُ لم يتادّب. وبكثرة حقه يخدع ب يابني ان ضينت صديقك. وإسلت يدك لي غريب \* أُخِذت بفخ كلام فهك. وإصطدت باقوا لك \* يانتي اعل ما اقول لك. وتسلم حينما تسقط في يد قرببك \* اذهب الى صديقك واتضع لهُ فتملكهُ \* لا تعط عينيك نومًا. ولا تنعس اجف انك \* لخلص كالغزال من اليد.

وكالطيرمن يد الصياد \* إيها الكسلان إذهب الى النلة. وتامَّل طرقها وتعلِّر الحكمة \* لانها اذلم يكن لها قايد ولامعلّم ولارئيس تعدّ منذ الصيف طعامها. وتجمع في الحصادما تأكل \* إيها الكسلان الى متى ننام. ومتى ننهض من نومك \* ننام قليلاً ولنناعس قليلًا. وتعانق صدرك ببديك قليلًا لننام \* ثم بوافيك الاعوازكمسافر. والفقركرجل متسلح \* وإن كنت غيركسلان فسيحي حصادك كينبوع. وينصرف الفقر عنك بعيدًا \* الانسان المارق والرجل لغير النافع . يسلك بفهم متعوّج ويغمز بعينيه \* يركض برجليه ويتكلم باصبعه \* بقلبه الملنوي ينشى السوء وفي كل حين ببذر الخصومات \* لهذا بوافيه هلاكهُ بغتةً . يُسحَق سريعًا

ولاشفاء لهُ إيدًا \* ستة هِ الاشياءُ التي يمقتها الرب. والسابع تكرهه نفسه \* الاعين المرتفعة . واللسان لكاذب والايادي لسافكة الدم الزكي \* والقلب المنشئ افكارًا ردية والارجل المسارعة الى الشر \* والشاهد الظالم الذي يلفظ بالكذب. والزارع بين الاخوة الخصومات \* يا بُنيَّ احفظ شرايع اببك ولانترك شريعة امك \* اربطهافي قلبك كل حين \* ونقلَّد بها على عنقك \* اينا مشيت فاستصحبها معك. ومتى ما رقديت تحفظك . وإذا نهضت تخاطبك \* لان الوصية سراج والشريعة نور وتوبيخ الادب طربق الحيوة المعفظك من امراة رديّة. ومن لطافة لسان غربية \*لايشتهِ قلبك جمالها . ولانقننصك

غمزاتها \* فان قيمة الزانية خبزة وإحدة \* وإمراة الرجل تصطاد النفس الكريمة \* ايستطيع رجل ان مخفى في حجره نارًا. وما تحترق ثيابهُ \* ام يتمشّى على جمر النار وماتحترق رجلاهُ \* هكذا من يدخل الى امراة قرببه لايتبرّ أاذا لمسها \* ليس ذنب عظيمُ اذا سرق إحدليشبع نفسًا جايعة \* وإنما ان قُبض عليه بودى سبعة اضعاف. و بعطى جميع مقنني ببته \* لكن الفاسق من اجل فقر قلبه يهلك نفسهُ \* بجمع لنفسه قبيحًا وعيبًا. وعارهُ لا يعي \* لان الغيرة هي غضب الرجل. لا يغفر في بومر الانتقام \* ولايرثي لنضرُّع احدٍ . ولايقبل الهدايا الكثيرة عن الفداء \* يابنيّ احفظ اقوالي. ووصاياي خبيبًا عندك \* يا بني احفظ وصاياي

فلحيى. وشريعتي كحدقة عينك \* اربط افي اصابعك . وآكتبها في الواح قلبك \* قل الحكمة انت اختى والفطنة ادعُ اصديقنك \* للحفظك منامراة غرببة ومناجنبية حلت بكلاما \* من كوة ببتي ومن نافذة تطلعت \* وتاملت الفتيان. فابصرت شابًّا ناقص الراى \* متمشيًّا بالشوارع عندالزاوية وسالكًابقرب موارد ببتها \* في لظلة عند المساء . في قنام الليل والظلام \* وإذا امراة ثلثقيه متخذة نوعًا زنائيًّا. مستعدَّة لصيد النفوس \* هاذرة سابية · ورجلاها ما تسكنان في منزلها \* الان خارجًا الان في الشوارع · الان عند الزوايا تكن \* وإذا ثناولت الشاب قبّلتهُ. وبوقاحة وجه لاطفتهُ قايلة \* ضحية سلامية عندي اليوم اقضى نذوري \* لهذا خرجت لاسنقبالك تايقة الى وجهك. فوجدتك \* قدشددت سريري بقمط الكتان. وفرشته باللحف المصورة التيمن مصر\* قد نضحت على مضعع المروالصبر والقرفة \* هلم الله فنروى من العشق الى السحر. ونتنعم بالحبة \* فان الرجل ليس في منزله . قد ذهب في طربق بعيدة \* وإخذبيده صرَّة دراهم في بومر البدريعود الى منزله \* فاستضلته بحدبث كثير وادهشته بالمواهق من شفتيها \* وللوقت كحقها كثور يُساق الى الذبح وكشل جاهل يجنذب الى القيود \* حتى ينفذ السهم كبده . كايسعى الطير الى الفخولا يعلم انهُ الى هلاك نفسه يسعى # الان يا بنيّ استمعني واصغرالي اقوال في \* لاتجني قلبك

الىطرقها ولاتضلنَّ في مناهجا \* فانهاقدطرحت كثيرين جَرْحٰي. وقنلت كل قوي \* ببتها هو طرق المجيم. محدرة الى مغالق الموت \* العل الحكمة لاتصرخ. والفطنة لاتعطى صوتها \* في الشواهق العالية المرافعة على الطربق. وفي وسط الطرقات قد وقفت \* عندابواب المدينة . وفي الشوارع نقول \* لكم ايها الناس انادي . وصوتي الى بني لبشر، يا ايها الصغراءُ نفهم الفطنة . ويا ايها الحبها ل علوا \* اسمعوا فاني ساقول الفاظاً شريفة . ونفتح شفتاي لنناديا بالمستقيات \* حلقي يهدي صدقًا وشفتاي تكرهان لنفاق \*كل اقوالي بعدل . وليست بصعبة ولامعوجة \* هي مستقيمة عند الذين يفهمونها . ومستوية عند الذين قد

وحدواعلًا \* خذوا ادبي ولا فضةً . اخنار وامعرفةً افضل من لذهب؛ فان الحكمة افضل من جميع المثمنات وكل مشتهي لايساويها \* انا الحكمة ساكنةٌ في الحزم. وحاضرة في افكار المعرفة \* خشية الرب تمقت الشرّ والنعظم والكيريا وطربق الشريروفم ذى لسانين انا قد ابغضت وللشورة والعدل. ك الفطنة والقوة \* بي تتملك الملوك ويرسم المقندرون الامور المستقيمة \* بي الروساءُ يامرون. والاقوياءُ ينصفون لعدل \* انا احبِّ الذين بحبوني والذين بيكرون لي تجدونني \* عندب الغني والمجد· واقنيناءُ العظية والعدل \* ان تمري افضل من الذهب والجوهر الكريم ونياتي افضل من الفضة المخنارة \* انافي طريق العدل اسلك.

وفي وسطمناهج الحكم \* لكيا اغني الذين يحبونني. وإملاكنوزه \* الرب اقنناني في بدء طرقه . قبل ان يصنع شيًّا في البدِّ \* من الازل أُسِّست ومن القديم قبل ان تُصنَع الارض \* وحين لم يكن الغر حُبِل بي ولم ننبع عيون المياه \* وقبل ان ترسخ الحيال. وقبل لثلال انا وُلدت \* ولم يصنع بعدُ الارض والانهار وإقطار المسكونة \* حين هيّاً السموات كنت حاضرةً . وحين نصب قبتهاعلى الغمر \* حين ثبت السموات في العلا ووزن عيون المياه \* حين احاط البحر بحدوده . وجعل رسًّا للمياه لئلا تجوز تخوم ا. وحين وزن اساسات الارض \* كنت عندهُ ناظمةً وكنت اسر كل بوم. وكنت انحك قدامهُ كل وقت \* طلاقة

وجهي في المسكونة . وتنعمي بابناء الناس\* فالان يا ابناءي ستمعوني. فطوبي للذين محفظون طرقي اسمعوا الادب . وكونوا حكماء ولاترلوذه \* مغبوط الانسان لذي يسمعني. ويسهركل بوم على ابوابي . ويحفظ اوزان مداخلي \* من يجدني يجد الحيوة . ويسنقي الخلاص من الرب \* والذي يخطئ الى يضر نفسهُ . جميع الذين يمقنوني يحبون الموت \* الحكمة ابتنت لهابيتًا. ونحنت سبعة اعدة \* ذبحت ضحاياها . ومزجت خمرًا وهيَّأت مايدتها \* فارسلت جواريها . ينادين على سور المدينة \* من كان صغيرًا فليقبل اليَّ . ولصعف آء الراي قالت \* هلمواكلوا خبزي. وإشربوا الخمر التي مزجتهالكم\* اتركوا الغباوة وإحيوا. وسيروا

في طربق الفطنة \* من بؤدب المستهزئ ياخذ الذاته موانًا ومن بوم المنافق مخترع العيب لذاته \* لاتوم المستهزئ لللايقنك وم حكيماً فيعبك \* اعط الحكيم حجة فيكون اوفر حكمة. والصدّبق دلالةً فيزداد علّا \* راس الحكمة مخافة الرب. وعلم الابرارفقه \* أن ايامك بي تكثر. ولتزايد لك سنو الحيوة \* ان كنت حكمًا تكون لتفسك وإن برزت مستهزيًا فتحتمل الاسواء وحدك \* المراة الحاهلة صارخة . والمتلية فاحشةً غيرعالمة بشئ \* جلست على ابواب منزلها على كرسي في مكان مرفقع في المدينة \* مستدعية للعبارين في الطربق. والمقوّمة طريقهم \* نقول منكان صغيرًا فليجنو الي. ولضعفاء الراي قالت \*

ماءُ السرقة عَذِب · والخبز الخفي لذيذ \* ولم يدر ان الحيابرة هناك واصحاب مايدتها في عمق الهاوية \* الابن الحكيم يسراباه والابن الجاهل يجزرامه «كنوز النفاق ليس لها منفعة . والعدل بنحِّي من الموت \* الرب لا يُحزن بالحبوع نفس الصدبق. ويطرح شهوات المنافقين \* يد الكسلان نفعل لفقر. ويد النشيط تستغني \* من يجمع في الحصاد فهو ابن حكيم. ومن يرقد في الصيف فهوابن الخزي \* بركة الرب على راس ذي العدل. وفرالمنافقين يغطيه الاثم \* ذكر الصدبق يُدَح. واسم المنافقين يخمد \* حكيم القلب يقنبل الوصايا. وجاهل الشفتين يُعاقب \* من يسلك عادلاً يسلك واثقاً . ومن يعكس طرقه ستُعرَف

حاله \*من يغمز بعينيه يعط وجعًا. وجاهل الشفتين يُعاقَب \* فِي المقسط هو عين الحيوة . وفي المنافقين يحب الظلم \* البغضة تنهض الخصومة . والحبة تسترجميع الخطايا \* من شفتي الحكيم توجد الحكمة. والعصاعلى ظهررجل لاقلب له \* الحكاءُ يذخرون العلم. وفم اتجاهل يصاحبهُ الخزي \* قنية الغني مدينة حصينة . وخوف المساكين احنياجم \* عل القسط الحيوة و ثرة المنافق الخطية \* طربق الحيوة لمن مجفظ الادب. ومن يترك التوبيخات يضلٌ \* الشفاه الكاذبة تنشيج البغضة . والذي ببرزا لشتيمة جاهل \* لابد في كثرة الكلامرمن الخطية . ومن يضبط شفتيه يكن لبيبًا \* لسان المقسط فضة مختبرة . وقلب المنافقين كلاشيَّ \*

شفتا الصدبق تعرّفان كثيرين والاميون يتوفون في نقص القلب \* بركة الرب تغنى ولايصاحبها حزن \* الجاهل يصنع السركا لضحك. والحكمة لذى فطنة \* خوف المنافق ياتي عليه . وشهوة المقسطين تُعطّى لهم ﴿كعبور الزوبعة يعبر المنافق. والمقسط كاساس ابدي \* كمثل الخلّ للاسنان والدخان للعينين يكون لكسلان لمن ارسله \* خشية الرب تزيد ايامًا وسنوالمنافقين لنناقص\* تامَّل المقسطين سرور. ورجاءُ المنافقين يهلك \* حصر الوديع طربق الرب والهلاك للعاملين السوء \* المقسط لايتراخي مدى لدهر. والمنافقون لن يسكنوا على الارض \* فم المقسط يظهر حكمةً. والسنة الظالمين تُعطَع \* شفتا الصدبق تعرفان

الصاكحات. وفم المنافقين معوج \* ميزان الغش مرذول قدام الرب. والوزن المقسط مسرته \* حيثًا توجد الكبريا هناك الهوان. وحيث يكون النواضع هناك الحكمة \* دعة المقسطين ترشده. وتعرقُل الملتوين يستاصلهم \* لاننفع الاموال في بوم الانتقام والعدل بنجّي من الموت \* عدل الوديع يرشد طريقهُ . والمنافق يسقط في نفاقه \* عدل المسنقيمين ينقذه والاشرار يُستأسّرون في رصدهم \* اذا مات المنافق فليس لهُ رجايه. وتامَّل المنافقين يضعل \* المقسط بنجو من الضيق. ويسلِّ المنافق عوضهُ \* الغَرور بفه يخدع صاحبهُ. وبالعلم يخلص الصديقون \* بصلاحات المفسطين تسرّ المدينة . وفي هلاك المنافقين ابتهاج \* ببركة

المستقيمين يعلوشان المدينة وبفرالمنافقين تُقلب الناقص لقلب يهين صديقهُ والرجل الفطر . يسكت \* الذي يسلك بالغرور يعلن الاسرار. والامين الروح يكتم امرصديقه \* حيث لايكون مدبر بسقط الشعب والخلاص يكون في الشاورة الجزيلة \* ببلي بالشرّ الذي يكفل الغربب ومن محذر الكفالة يكن مطميًّا \* الامرأة ذات النعة تجد محبًا والاقويا يستغنون \* الرجل الرحوم يحسن إلى نفسه والقاسي يرذل اقاربه \* المنافق يعل علاً غيرثابت ومن يزرع البرّلة اجرامين \* اللطافة تهيئ الحيوة · وطلب الشرور يهيئ الموت \* الفلب الملتوي رذالة عند الرب ومسرته فِ الذين يسلكون صالحًا \* يد في يد لايكون

الشرير زكيًا وزرع الصديقين مخلص \* الامراة الحسنة الحمقاء خزام من ذهب في انف خنزيرة \* شهوة المقسطين كل الخيرات وانتظار المنافقين رجز \* قوم يقسمون اموا لهم فيحصل لهم اكثرمنها. وقوم محفطون اموال غيرهم فيحناجون داياً \* النفس المباركة تسمن والراوي ايضاً يُروى \* من يخزن الحنطة يُلعَن في الشعوب والبركة على راس ابايعين \* حسنًا يصبح طالب الصالحات. ومبتغي الطاكحات ستدركهُ \* الواثق بغناهُ يسقط والمقسطون كالورق الاخضرينبتون \* الذي يقلق منزله يرث رياحًا · والغنيُّ مخدم العاقل \* ثمرة الصدبق عود الحيوة · والذي يربح النفوس حكيم \* ان كان الصديق مُجازى في

الارض · فكم بالحرى المنافق والخاطي \* من يحب الادب بحب العلم ومن يقت النوبيخات فذاك جاهل \* الصالح ينال نعمةً من عند الرب. والمنوكل على فكاره يصنع بالنفاق \* لاينقوك الانسان من قِبَل لنفاق واصول المستقيمين لا تتزعزع \* الامراة الشهمة اكليل لرجلها والامراة التي تصنع الفواحش فساد في عظامه \* افكار المستقيين حكومات ومشورات المنافقين غش اقوال المنافقين ترصد للدم. وفم المستقيمين بنجيهم \* انقلب المنافقون فلا بوجدون · ومنازل المقسطين تبقى ثابتة \* الرجل يُعرَف بتعليمه والملتوى القلب يُهزأ به \* المسكين الكتفي بنفسه خير من المتعجد الحناج الى الخبز؛ المقسط يشفق

على حيوة بهايه اما احشاء المنافقين فقاسية \* من يعل ارضه يتلي خبزًا · والذي مجاري غرور الاباطيل حمق \* شهوة المنافق حصن الخبثا . واصل لصديقين ينشؤ بالمنافع \* الشرير من اجل خطايا شفنيه يُشرف على البلي والمقسط بنجومن الضيق \* من ثمر الفم تمتلي نفس الانسان خيرات. ويجازي بكافاة يديه \* طربق الحاهل مستوية امامهُ · والحكيم يسمع المشورات \* الجاهل من بومه يخبر بغيظه والحكيم يكتم اهاننه بدمن قال باعرف فهو دليل لعدل. والكاذب هو شاهدغاش \* قوم بتحدثون كانهم مجرحون بسيف ولسان الحكاء شفا المج شفة الحق ثثبت الى الابد واللسان. الكاذب سريع الزوال \* الغش في قلب المتفكرين

بالشرور والمشاورون بالسلامة يتبعهم الفرح \* مهااصاب العادل لايجرنه والمنافقون يتليُّون من السوء \* الشفة الكذوب رذالة عند الرب. ومن بعل بالصدق مقبول عنده \* الانسان الفطن يذخرالعلم وقلب الجاهلين بهيج الجهل\* يد الاقوياء تسود والمرتخية تخضع للجزية \* الحزن في قلب الرجل يذله · وبالكلام الصالح يفرح \* من يهل الضرورة من اجل صاحبه فهو عادل. وطربق المنافقين تخذلهم \* الغاش لن يجد ربحًا. وما ل النشيط ثمن الذهب \*الحيوة في طرق العدل وطربق لشاردين تقود المالموت ١١١٠ الحكيم يسمع تعليم الاب · والمستهزئ لايسمع اذا وبخهُ ﴿ الانسان بثمرات فمهِ يمتلي خيرات اما نفوس

الملنوين فخبيثة \* من محفظ فمه محفظ نفسه والجسور بشفتيه تدركه البلايا \* الكسلان يريد ولايريد اما نفوس العاملين فتسمن \* كلام الظلم ببغضه المقسط والمنافق يُخزى ويُخزى \* العدل يحفظ طربق الزكي والنفاق يعرقل الخاطئ \* قوم يغنون ولا شيَّ له · وقوم كانهم مساكين ولهم غني كثير \* فدائ نفس الانسان غناه · والمسكين لايحتمل النوبيخ \* نور المقسطين يفرّح · وسراج المنافقين ينطفي \* بين المتكبرين خصومة داية . والذين يعلون جميع اعالهم بالمشورة الحكمة تدبرهم \* التبية المجرعة استعجال تصير متناقصة. والمجموعة باليد قليلاً قليلاً ننكاثر \* الرجاء الذي ببطئ يجزن النفس. والشهوة الحاصلة شجرة الحيوة \*

من استهان بامرسيكزم بالامر ومن خشي الوصية يكون بالسلام \* شريعة الحكيم عين الحيوة · ليحيد عن فخاخ الموت \* النعليم الصالح يمنح منةً . وفي طربق المتهاونين بالوعة ﴿ المدرَّب يعل كل شي بمعرفة . والاحمق يظهر جها لنه \* رسول المنافق يسقط في السوء والرسول المين هوشفا الإالحاجة والهوان لمن يترك الادب ومن يسمع للمويخ يتشرف \* الشهوة الكاملة تلذّذ النفس. والحمقي يكرهون المجننبين الشرور\* من ياش الحكماء يكن حكمًا . وصاحب الحمقي يكون لهم شبيهًا \* المخطئون يطردهم الشر والمقسطون بتجاوزون بالخيرات \* الانسان الصالح بورّث للبنين وبنيهم. وثروة الخاطئ تُحفَظ للصدبق \* ماكلة كثيرة في

فلاحة الرؤساء وتجيع للاخرين بلاقضاء من يهل عصاه يقت ابنه ومن يجب ابنه بودّبه باهتمام \* المقسط اذا أكل تشبع نفسه . وإنفس المنافقين لاتشبع \* الامراة الحكيمة تبني منزلها. والامراة الجاهلة تخربه ببديها \* السالك مسنقيًّا هو منقى الله والسالك بالطربق المذموم يهينه \* في الجاهل عصا الكبرياء وشفاه الحكاء تحفظم \* حيث لايكون بقرتكون المعالف فارغة · والغلات كثيرة بقوة البقر ﴿ الشاهد الصدوق لن يكذب. والشاهد الظالم يلفظ بالكذب \* يطلب المستهزي انحكمة ولايجدها ولاتعليم متيسرلذوي الفطنة \* انطلق من وجه الحاهل اذ لاترى فيه شفاه الفطنة \* حكمة الماهرمعرفة طريقه . وغباوة

الجاهلين تضلّ \* الجاهل ستهزئ بالخطية. وبين الصديقين تكون النعمة \*القلب بعرف مرارة نفسه ولا يخالط مسرته غربب \* منزل لمنافقين يهدم· ومساكن المستقيمين تزهر \* بوجد طربق نترآيي للانسان مستوية ، وإخرها يفضى لى لموت \* الفحك مخالطه الحزن. واخرالفرح نوح \* الاحمق يتملا من طرقه . والصالح يفوز عليه \* الساذج بصدِّق كل كلام والعاقل يتامل خطوات، الحكيم اذا خشى جنح عن السر. والحاهل بعدق متوكلاً على ذاته \* الغير الصبور يعل بالجهالة . والرجل الماكر مبغوض \* يقنني الصغراء الجهل. وينظر الفطن لعلم \* الاشرار يزلقون لدي الصالحين والمنافقون لدي ابواب المقسطين \*

الفقير مبغوض عند صاحبه . واصدقا أالاغنياء كثيرون بمن يرذل قرببه يخطئ ومن يترحم على الفقيرفطوباه \* يضل صابعوا الشر والرحمة والحق بعدان بالخيرات \* في كل فعل يكون الخصب. وحيث الكلام كثيريكثر الفقر \* تاج الحكماء غناه وجهل الجهال حق \* الشاهد الصادق بنحى لنفوس والغاش يلفظ بالكذب \* في ثقوي الرب توكُل قويٌّ ولبنيه يكون الرجاء \* في مخافة الرب عين الحيوة · للفرار من سقطة الموت \* شرف المّلك بكثرة الشعب وفي قلة القوم عار الامير؛ الصابريتدبربكثرة الفطنة واللجوج يرفع جهله \* حيوة البشرشفاء القلب والحسد عفونة العظام \* من يظلم الفقير يعيرخا لقه ومن يترح

على المسكين يكرمه \* المنافق يُطرَد بخباثنه والصدبق لهُ رجاء في موته ، في قلب الفطن تسكن الحكمة · وجميع الحاهلين بُوتَدّبون \* العدل يرفع الامة · والخطية تشقى لقب ابل \* اكخادم العافل مقبول عند الملك · والردى محتل غضبه \* المجاوبة اللينة تكسر الغضب والكلمة الفاسية تهج الرجز \* لسان الحكاد زينة العلم. وفم الجاهلين ينبع الجهل بعينا الرب فيكل مكان نترقبان الصالحين والطاكين \* اصطلاح اللسان عود الحيوة. واللسان لغير المصون سيمق الروح \* الحاهل يَمِزَّأُ بَتَادِيبِ ابِيهِ . ومن يُحفظ النوبيخات فهو عافل \* في منزل المقسط قوة جزيلة · وفي ثمرات المنافق قلق \* شفاه الككاء تزرع العلم. وقلب

الجاهلين ليسكذلك \* ذبايج المنافقين رذا لة عند الرب ونذور الصديقين مرضية \* طربة المنافق رذالةعندالرب وهويجب من يطلب العدل\* تعليم السوء لنارك طربق الحيوة · وماقت النوبخ يهلك \* الحجيم والهلاك امام الرب· فكم بالحري قلوب بني البشر \* الناسد لايحب من بوبخه ولا يذهب الى الحكاء \* الفلب المسرور ببهج الوجه. وفيغموم العلب تسقط الروح \* قلب الحكيم بطلب العلم وفم الحاهلين يرعى بالحبهل \* جميع ايام الفقير شريرة والعقل المطمين كوليمة دايمة \* القليل بعفافة الرب افضل من الكنوز العظيمة بغير راحة الدعوة الى ضيافة البقول بالحبه افضل من الدعوة لے ضيافة العجل السمين بالبغضة \* الانسان

الغضوب يشئ الخصومات. والطوبل الآناءة بخمدها \* طربق الكسالي مثل سياج الشوك. وطربق الصديقين بغيرعثرة \* الابن الحكيم يسرّ اباه والجاهل يستهزئ بامه \* الجهالة هي سرور الحاهل والفطن يسنقيم بخطواته \* تخيب الافكار حيث لاتكون المشورة . وحيث كان المنشاورون كثيرينهناك ثثبت \* يفرح الانسان في قول فه. والكلام في وقله جيد \* سبل الحيوة فوق المدرب المحيد عن المجيم تحنهُ \* الرب يقتلع منازل المنعظين. وبوطد تخوم الارملة \* افكار الظالم مرذولة عند الرب واللفظ الطاهر الحسن يثبته الذي يستعمل البخل يقلق ببته ومن يقت اخذ الهدايا يجيى \* بالرحمة والامانة ننقى الخطايا. وبخشية

الرب يجنح كل انسان عن الشر \* قلب المقسط يتلو الطاعة . وفم المنافقين يفيض بالاسواء \* الرب ببتعد من المنافقين . ويستحبب صلوات الصديقين \* نورالاعين يفرّح النفس. والسمعة الصائحة تدسم العظام \* الاذن التي تسمع توبيخات الحيوة · تمكث بين الحكاء \* من طرح الادب يهين نفسه ومن استمع النوبيخات يملك قلبه \* خشية الرب ادب الحكمة . والمجدينقدمه النواضع \* للانسان ان يهيُّ النفس. وللرب ان يدبراللسان \* كل طرق الانسان نقية لعينيه. ووازن الارواح هو الرب \* أكشف للرب اعالك فتسنقيم افكارك \* الرب صنع الحميع لذاته والمنافق ايضًا ليوم السوم \* كل مستعلى

العلب نجس عند الرب، و إنْ تكن يد في بد لا يتبرَّأ \* بالرحمة والحق يُفندَى الاثم. وبخشية الرب بحاد عن السر اذا سرالرب بطرابق الانسان. يردّ اعداءهُ الى المصاكحة \* القليل بالعدل خيرٌ من ممرات كثيرة بالائم \* قلب الانسان يعد طريقه لكر للربان يدبر خطواته \* معرفة الخاطر في شفتي الملك فايضل فهُ في الفضاء \* مثقال وميزان الحق للرب. وإعالهُ جميع حصى الكيس\*صانعوا الاثم مرذ ولون عند الملك، لان الكرسي بالعدل نثبت \* الشفاه المقسطة أرادة الملوك والمنكلم بالاستقامة محبوب يغضب الملك رسول الموت · والانسان الحكيم يستعطفه \* في استبشار وجه الملك الحيوة . ورضاه كالطر

المتاخر \* املك الحكمة فانها خير من الذهب. واربح المعرفة فانها اثن من الفضة \* سبل الأبرار تستميل من الاسواء وحافظ نفسه يحفظ طريقه \* الكبرياءُ تسبق الانسحاق. وقبل لسقوط ترنفع الروح \* النواضع مع الودعاء خير من قسمة الغنايم مع المستكبرين \* المدرب بالقول يجد الخيرات. والمتوكل على الرب مغبوط \* حكيم القلب يسمّى فطنًا ومنكان حلوًا في كلامه يزداد علي \* الندرب عين حيوة لمالكها . وتعليم الحمقي جمالة \* قلب الحكيم يفهم فه ويزيد شفتيه نعة \* الكلام المننظم شهدعسل وحلاوة للنفس وشفا العظام بوجد طربق يظنها الانسان مستوية. وأواخرها نقود الى الموت \* النفس بالاتعاب ننعب لذاتها .

لان فيها يقنسرها \* الانسان المنافق يحنفر الشر. وفي شفنيه تشنعل لنار \* الانسان الملنوي ينشئ الخصومات والكثير الكلام يفرق الاصدقاء \* الانسان الشريريتملق صاحبه، وبسوقه الى طربق غيرصاكة \* من سها بعينيه ونفكر افكارًا معوجة. يعضّ على شفتيه ويتم الشر\* الشيخوخة آكليــل الفخر · ان وجدت في طربق العدل \* الرجل الصبورافضل من الرجل العوى . ومن يملك نفسه افضل من ياخذ المدن \* الفُرَع تلغي في الحضن. والرب يدبرها كسرة الخبز بفرح خيرمن منزل منلى ذبايج مع خصومة \* العبد اللبيب يملك على الاولاد الجهال. ونقسم الميراث بين الاخوة \* كما تخنبرالفضة بالنار والذهب بالكور . هكذا الرب

يخنبر القلوب \* الطاكح بطيع اللسان الظالم. والماكرينقاد لے الشفاه الكاذبة \* من اهان المسكين يغيظمن خلقه . ومن شمت بهلاك غيره لن بتزكي \* اولاد الاولاد اكليـل الشيوخ . وفخر الاولاداباؤُه \* الكلام المتفط ما يلايم الحاهل. ولا الشفاه الكاذبة توافق المقدَّم \* اننظار النامل جوهرجميل حيثما يلتفت يعلم بفطنة \* من يكتم الظلامات يطاب صداقة . ومن يكرر القول يفرق بين الاصدقاء \* الناديب يكون كثرمنفعةً للفطن من ماية مقرعة للجاهل \* الشرير يطلب الخصومات دايًا . فيرسَل عليه مَلَكُ قاس \* لفاءُ الدُبّة اذ أُخِذت منها اجراؤُها ايسرمن لعآ انجاهل المنوكل على جمالنه \* من يكافئ عوض الصالحات

طاكحات لاننصرف الاسواء من منزله \* من بغجر المياه فهو بدء الخصومات. وقبل ما يسمع الشتيمة يتركها\* الذي يزكي المنافق والذي يدين الصدّبق كلاهامرذولان عند الرب \* اية منفعة للجاهل إن يكون لهُ الغني. ولا يستطيع ان يشتري الحكمة \* الصدبق محب في كل زمان . وفي الشدايد يُعرَّفُ الاخ \* الانسان الجاهل بعاقد ببديه. ونضمن صديقه \*من بطلب المخا لفات يحب الخصومات. ومن يرفع بابه يقصـ د السقوط \* من لهُ قلب ملتو لايصيب خيرًا. ومن يقلب اللسان يقعي الشر \* من يلد الجاهل فلعيبه. والابن الاحمق لايسر به ابوه \* القلب المسرور يستبشر بالعمر. والروح الحزينة تجفف العظام \* المنافق ياخذ

الهدايا من الحضن ليتعوَّج في سبل لفضاء \* في وجه الحكيم تضيُّ الحكمة . واعين الحمقي في اقاصي الارض\* الابن الاحق غيظ البه. ووجع المه \* ليس حسنًا ان مخسر الصدّبق ولا ان يُضرب اميرا لعدل \* الذي يلطف بكلامه عالم". والرجل المدرب فهيم وعزيزالروح \*الاحمق أن سكت يُحسب حكيمًا . ومن ضمَّ شفتيه يُحسب عاقلاً \* مناراد الابتعاد عن صديقه يلتمس حجة . وفي كل وقت يكون معيرًا \* لايقبل الجاهل كلات الفطنة . أن لم يقُل ما هو في قلبه \* المنافق اذا انتهى إلى قعر الخطايالاببالي. ولكن ينبعه العار والخزي\* الكلام من فم الرجل ما يوعميق. وعين الحكمة نهر دافق وليس يحسن الاخذ بوجه المنافق ليمل عن

حق الفضاء \* شفاه الجاهل تخلط بالخصومات وفه ينسئ الشنايم \* فم الحاهل بهشمه. وشفناه عثرة لنفسه \* كلامررجل ذي لسانين كانهُ سهم ينفذ الاحشاء البطن \* المنواني المسترخي في فعله اخو من ببدد اعاله \* اسم الرب برج حصين . اليه يلنجئ الصدبق وبسنعلى \* ثروة الغنيّ مدينة قوّته · وهي كالسور الحصين حوله \* يتعالى قلب الرجل قبل تهشيه. ويذلّ قبل شرفه \* من يجاوب كلامًا قبل ان يسمع يظهرانه احمق ومسنأهل للخزي\* روح الرجل تسند ضعفه والروح التي تغضب سربعًامن يحتملها \* قلب الفطن يملك العلم وإذن الحكماة تلتمس النعليم \* عطية الانسان ترحب طريقه وتوسع لهُ قدام الروساء \* الصدبق اولاً

يشتكي على ذاته . فيجي صاحبه وينحص عنه \* القُرعة تمنع المخالفات. وننصف بين المقندرين \* الاخ الذي يعينه اخوه كدينة حصينة . والاحكام كاقفال المدن \* بطن الانسان يمثلي من ثمرة فه. ونبات شفتيه يشبعه \* الموت والحيوة في يد اللسان. والذين مجبونه ياكلون ثمراته \* من وجد امراة صالحة وجد خيرات. واستقى نعة من عند الرب \* بالخشع يتكلُّم الفقير . والغني يتكلُّم بالنعظم \* الرجل الحب للمصاحبة يكون اوفر صداقةً من الاخ \* الفقير الذي يسلك بسذاجنه خير من الغني الذي يلنوي بشفتيه وهو جاهل \* حيث لايكون للنفس علم لابوجد خير . والسريع الرجلين يعشر \* جهالة الرجل تعرقل خطواته

وفي قلبه بجي غضبه على الله \* الغني يكثر الاصدفاً. والمسكين تبتعد منه اصدقاؤهُ \* شاهد الزورلن بنجومن العقاب والمنكلم بالكذب لايسلم كثيرون يعبدون وجه القوي. وهم اصدفاءُ الرُشاة \* الانسان الفقير تبغضه اخوته. واصدقاؤُه ايضا ببتعدون منه \* الذي يتبع الكلام فقط لا يحصل له شي \* مكتسب الحكمة بحبّ نفسه. وحافظ الفطنة بجد الخيرات \* شاهد الزورلن يكون غيرمُعافَب. والمتكلم بالكذب بهلك \* النعم لابوافق الجاهل . ولالعبدان يسود على الروساء \* فهم الرجل تُعرَف بصبع، ومجدهُ ان بتجاوزعن الشرور \* غضب الملك كمشل زئير الاسد . ورضاه كمثل لندآء على لعشب \* الابن

الجاهل حزن لاببه والامراه المخاصمة كالسقف القاطردايا \* البيت والمال ميراث من الاباء. والامراه الفطنة من قبل الرب \* الحيانة تجاب السبات والنفس السترخية تجوع \* من حفظ الوصية بصون نفسه ومن نهاون بطريقه م لك من يرحم المسكين يفرض الرب. وسيكافيه على قدر عطيته \* ادّب ابنك ولاتيأس. ولاتجعل نفسك لفنله \* الغير الصابر سيخسى وإذا خطف شيئًا يزبد عليه \* اسم المشورة وإقبل الادب لتصير في أخراك حكمًا \* الافكاركثيره في قلب الانسان. وراى لرب يثبت \* الانسان الحناج رحوم. والمسكين خيرهم الكذوب \*خشية الرب الحيوة. وصاحبها يسكن شبعان ولايزوره السرد يخفي الحبان يده تحت ابطه ولايقد مهاولاالي فه \* الفاسد الحاهل اذا جُلِد سيصيرحكيًا. وإن وبخت حكيًا يفهم الادب؛ الذي يُحزن اباه ويدفع امه يستخزي ويكون شقيًا \* لا عزل يا بنيّ تسمع النعليم . ولاتكن غيرعالم باقوال العلم \* الشاهد الظالم يستهزئ بالقضاء و فالمنافقين ببتلع الاثم \* الاحكام مستعدة للمستهزئين . والمطارق تطرق اجساد الحبهال \* بالنبيذتهة وبالسكرفضية. وكلمن يلهج بهاليس حكيًا \*غيظ الملك كثل زئير الاسد. فن إغاظهُ يخطئ الى نفسه \* شرف الرجل أن يرجع عن الخصومة . وكل جاهل يتشبك بالشتيمة \* الكسلان في البرد لايحرث. فيطلب الصدقة في الصيف ولايُعطَى \* الراي في قلب الرجل كمثل

الماء العميق. والانسان لدقيق العقل يستقيه \* رجال كثيرون يُسمُّون رحاء والرجل الامين من يجدهُ \* الصدّبق الذي يسلك بسذاجه يخلف بنين مغبوطين \* الملك الحالس على كرسي لعدل ببددكل شربنظر \* من يفتخران له قلبًا طاهرًا. وإنه نقي من الخطايا \* اختلاف المثاقيل والمكابيل نجاسة قدام الله \* الصبي يُعرّف من حرصه . ان كانت اعاله نقية ومسلقيمة \* الاذن تسمع والعين تبصر وكلناها صنعها الرب \* لاتحب النوم لئلا يقهرك الفقر افتح عينيك فنشبع خبزًا \* رديٌّ رديٌ يقول كل مشتر . وإذا انصرف فهو يفتخر \* الذهب والجواهركثيرة . وشفاه العلم انام ثين \* خذ ثوبًا من ضمن غرببًا . وخذ رهناً منه عوض

الغرباء \* خبز الكذب لذيذللانسان ومن بعد يُسلي فهه حصى \* الافكار تهذّب بالمشورات. والحروب تُصنع بالندبير السالك بالمكريكشف الاسرار وللا تباشر الفاتح شفتيه \* من يلعن اباه وامه ينطفئ سراجه في وسط الظلمة \* الميراث المجوع بالعجلة في المبادي لايحد امره في الاواخر\* لانقل آكافي بالشرز انتظر الرب فيخلّصك \*رذالة عند الرب المثقال الخاسر والميزان الغاش ليس محمودًا \* من الرب تنقوم خطوات الرجل . فن من الناس يغهم طريقه \* ابتلاع الاشيا المقدسة والندامة بعد النذور هلاك للانسان \* الملك الحكيم يدري المنافقين. ويدير عليهم الدواير \* سراج الرب نسمة الانسان. وهو يفنش كل مخازن

الحبوف \* الصدقة والصدق حفظ الملك. وكرسيه لنقوى بالرأفة \*استبشارالشباب قوتهم. والشيب شرف الشيوخ \* فنق الجرح ينقيه من الوَضَر . وكذلك الضربات في جوف البطن \* قلب الملك في يدا لرب كمسيل للآء اينا شاءاما له \* كل طرق الرجل نظهرله انهامسنقيمة بين عينيه. اما القلوب فيزيها الرب \* عمل الرحمة والحكم يرضى الرب أكثر من الذبايج \* تعظم العينين وتوسع القلب ومصباح المنافقين خطية \* افكار الشجيع دايًا في الخصب وكل كسلان دايًا في الحل\* من يخزن خزاين بلسانكاذب فهو خايب وناقص المعرفة وهو يُدفَع لـ فخاخ الموت \* خطف المنافقين يجذبهم . لانهم لم يريدواان يعلوا

القضآء \* طربق الرجل معوجة وغربية اما الطاهر فسنقيم عله \* الجلوس على زاوية السقف خير من الجلوس مع امراه مخاصمة في بيت عامر \* نفس المنافق تشته في الشر ولا ترحم جاره \* اذا عُوقِب المستهزئ يزداد الصغير حكمةً. ومن تبع حكمًا يقنبل العلم \* يفكر الصدّبق في ببت المنافق. وملك المنافعون لشرهم من سداذته عن صراخ المسكن سبصرخ ولانسمع له \* الهدية المخمية تخد الغضب والعطية فيالحضن تخدا لرجزا لشديد مسرة الصدبق على الحكم. والخوف على عاملي الاثمر \* الرجل الذي يصلُّ عن طربق التعليم سيسكن مع جاعة الحيابرة \*من احب المآكل يكون محناجًا . ومحبّ الخمر والزيت لاسنغني \*

عوض الصدبق يسلم المنافق . وعوض السنقيين الاثيم \* السكني في إرض مقفرة خير من السكني مع امراة مخاصمة مغضبة \* بوجد ذخيرة شهية وزيت في منزل المستقيم . والرجل الغيرا لفطن ببددها \* من ينبع العدل والرحمة يجد الحيوة والعدل والكرامة \* مدينة الاقويا يعلوها الحكيم . وينقض قوة توكلها \* مر . ضبط فاه ولسانه محفظ من الضيق نفسه \* المتكبر المتعظم بُدعي جاهلًا . وهو في الغضب بعل بالكبرياء \* شهوات الكسلان تمينه لان يديه لاتعلان شياً \* طول النهار بهوى وشتهي . اما الصدبق فيمنح ولايتنع \* ذبايح المنافقين رجسُ لانها نقدمة من الاثمر \* الشاهد الكاذب يهلك. والرجل المطيع يتكلم بالصدق\*

الانسان المنافق يشدّد وجه بالوقاحة والمستقم بود ب طريقه البس حكمة ولافطنة ولامشورة ضد الرب \* الفرس مستعدٌّ ليوم الحرب . اما النصرفن عندالرب \*الصيت الصالح خيرمن الغني الكثبر ، والنعمة الصالحة افضل من الفضة والذهب \* الغني والفقير التقيا والرب صنعها \*الماكر راي الشر فاختبا والساذج جاز وابتلى بالضرر بتمام الدعة وخشية الرب هو الغني والمجد والحيوة \* السلاح والسبوف في طربق انسان اعوج اما الحافظ نفسه فيبنعد منها \* اعط الولد طريقهُ ، فاذا شاخ لايحيد عنها \* الغنيُّ يتسلط على الساكين . والمقترض عبد المقرض \* من يزرع الاثم يحصد الشرور . وبقضيب غضبه

يفني \* الرحوم يكون مباركًا لانه وهب من خبزم للسكين \* اخرج المستهزي فتخرج معه الخصومة. وتخدا لعلل والشتيمة \* من يحب طهارة القلب فن اجل لطافة شفتيه يكون له الملك صديقًا \* عينا الرب تحفظان العلم. وتُعرقلان كلام الاثيم \* يقول الكسلان ان الاسد هوخارجًا. وإنا أَقْنَل في وسط الشوارع \* فالاجنبية حفرة عميقة . والذي يغضب عليه الرب سيسقط فيها \* الحبها لةموثوقة في قلب الصبي وعصا الادب تهزما \* من يثلب الفقير ليزيد على غناه . سياخذ غناه الذي هي اغنى منه فيحناج \* امِلْ اذنك واسمع اقوال الحكماء. وإعط قلبك لنعليم، فيكون لكحسناً اذا حفظته في احشايك. وينيض من شفتيك.

ليكون على الرب توكُّلك وقد اريتك اياه اليوم \* هنذا كتبته لك بثلثة اصناف بالافكار وبالعلم لاريك ثبات اقوال الحق ويكنك الجواب على هذه لمن ارسلك \* لا تخطف من الفقير لاجل فقره ولاتذلّ المسكين عند الباب \* لان الرب بويد حبنه ويطعن نفس من طعنه \* لاتصاحب الانسان الغضوب ولاتسلك مع الرجل النسخط\* ليَّلا ننعلم سبله ونفع نفسك في عثرة \* لاتصاحب الذين يعاقدون بايديهم · ولا الذين يضمنون الديون \* لانه ان لم يكن لك ما نفي فلماذا بوَّخذ فراشك من تحنك \* لاتعدُ حدود الاولين التي جعلها اباؤك \* اذا رايت رجلاً بحتهدًا في عله. فهو يقوم بين ايدي الملوك لاقدام الاراذل # ان

جلست تآكل مع امير فنامّل جيدًا الموضوعات امامك \* وضع سكينًا تحنج تك ان كانت نفسك مشتهية \* لاتشته من ماكله الذي فيه خبز الكذب \* لانتكلف للغني بل رسم حدًّا لفطنتك \* لاترفع طرفك الى مال لانقدر على حصوله الانه بتخذله اجنحة مثل النسر ويطيرالي السماء \* لاتأكل مع رجل حسود ولاتشت اطعمته \* لانه كثل الزاجر والعرّاف يظن ما لايعرف · فيقول لك كل واشرب وقلبه ليس معك \* والاطعمة التي آكلتها ننقيًّأها · ونفسداقوالك الحسنة \*لانقولنَّ شيًا في اذان كجاهلين لانهم يستهز بُون باقوا لك المذبة \* لانقربن حدود الصغراء · ولا تدخلن على قطاع اليتامى \* لان قريبهم عزيز وهو يحكم

حكومتهم معك \* اجعل قلبك للادب. واذنيك لاقوال المعرفة \* لاتمنع من تاديب الطفل. لانك ان ضربته بعصا لايوت \* فان ضربته بعصا تخلص نفسه من الجحيم \* يابُنيَّ ان كان قلبك حكيًا . فسيفرح قلبي معك \* وتبتهج كليتاي اذا تكلمت بالاستقامة شفتاك \* لايشابهنَّ قلبك الخطاة . بل في خشية الرب تكون كل بوم \* لانه يكون لك الرجاء في الاخرة وانتظارك لن ينتزع\* اسمع يا بنيّ وكن حكيًا وقوّم في الطربق قلبك \* لاتكن في ولايم الشاربين ولافي محافل الذين ياتون باللحوم \* لان كل ملازم للشرب والنهم يفنقر والنوَّام يلبس الخرق \* اسمع يا بنيِّ من الاب الذي ولدك ولاتتهاون بامك اذا عجزت \*اشتر

الحق ولاتبع الحكمة والندرب والفهم \* ابوالصدبق ببتهج . ومن ولد حكيًا يسر به \* فليفرح ابوك وامك. وتبتهج التي ولدتك \* يا بنيّ اعطني قلبك. وعيناك فلنحفظا طرقي \* الزانية هاوية عميقة . والاجنبية بيرضيقة \* تكن في الطربق كاللص. ومن ننظرهم غير متحذرين نقتــلم \* لمن الوبل لمن الحزن لمن الخصومات لمن النوح لمن الحروحات بلاسبب لمن الاعين المكدة \* اليست للذين يداومون شرب الخمز ويقنفون شرب الكاسات، لاننظر الحاكخراذا اصفرّت وإذا شعشع لونهافي الكاس وسرت لذيذةً \* لانها في نهاية امرها تلذع كالحية · ومثل ملك الحيات تسكب سمومها \* عيناك لنظران الاجنبيات وقلبك يتكلم

بالملنويات \* وتكون كنايم في قلب البحر وكدبر راقداذ تلفت الدفّة \*فنقول ضربوني ومااوجعني ذلك · وجذبوني فا عرفت · متى استيقظت اجد الخمرايضا \* لاتحسدنَّ الناس الاشرار. ولاتشتهينَّ ان تكون معهم \* فان قلبهم يدرس افكارًا خاطفة. وشفاهم ننكل بالكر المنزل بالحكمة ببني وبالفقه ينقوَّم \* بالعلم تمثل الخزاين من كل ثروة كرية ونفيسة \* الرجل الحكيم قويٌّ والرجل المندرب شجاع قادر \* بالندبير يصير القتال والخلاص يكون حيث تكون المشورة كثيرة \* الحكمة مرثفعة عن الجاهل وفي الباب لايفتح فاه \* من يفتكر ان يصنع الشروريقال لهُ احمق \* فكر الحاهل بالخطية. والثالبرجسُ للناس\*ان يبِست في بوم

الضيق عاجزًا ننقص قوتك \* انقذ المسوقين الى الموت ولاتشح أن تبتاعهم \* أن قلت ليس لي قوة فان ناطرالقلوب عالم وحافظ نفسك لايخفي عنهشى وهويكافي الانسان على قدرعله \* يا بنيّ كل عسلاً فانه صالح· والشهد حلو جدًّا كىلقك \* فهكذا تدرُّب الحكمة لنفسك لانك ان وجديها ستكون لك الرجآء في الاخرة ورجآوك لايهلك \* لاتكمن ولاتطلب النفاق في بيت الصدَّبق · ولا تزعج راحنه \* فان المقسط يسقط سبع مرات وينهض . والمنافقون يسقطون ك الهلاك \* ان سقط عدوك فلاتشمت به · وفي سقوطه لاببتهج قلبك \* ليُلا يرى الرب ذلك فلا يرضاه ويردّعنه غضبه \* لاتخاصم الاشرار ولا

تشابه المنافقين \* لان الاشرارليس لهم رجاء الاخرة. وسراج المنافقين ينطفي \* يابني انق الرب وارهب الملك ولاتخالط الثالبين \* لان هلاكم ياتي بغتةً ومصيبتها فمن يعرفها \* وهذه ايضا للحكاء · أن تحابي بالقضاء ليس جيدًا ﴿ الذينِ يقولون للمنافق انت صدّبق تلعنهم الشعوب وتكرهم الاسباط \* الذين بوبخونه يد حون . وعليهم تاتي البركة \* من يجاوب بكلام مسنقيم نقبّل شفتاه \* اعدّع لك من خارج · وافلح باجتهاد حقلك وبعد ذلك تبني ببتك \* لاتكن شاهدًا باطلاعلى قرببك ولاتملق احدًا بشفتيك ولانقل كا صُنِع بيكذلك اصنع وآكافي كل واحد على عله \*مررت بحقل انسان كسلان وبكرم رجل جاهل \* فاذا الحجيع مملئ قرّيصًا وقد غطّى وجهه الشوك وحيطانه قد انهدمت \* فلا رايته تاملته في قلبي و وتعلمت الادب عبرةً \* فقلت ان ترقد قليلًا وقليلًا ننعس وقليلًا تطوي يديك لننام ستاتي عليك الفاقة كساع ، والفقر كرجل متسلح

هذه ايضًا امثال سليان لتي استكتبها اصدقاء حزقيا ملك يهوذا \* مجد الله كتم السرّ ومجد الله كتم السرّ ومجد اللوك فحص لكلام \* الساء عالية والارض عيقة وقلب الملك غير مفوص عنه \* انزع الصداء عن الفضة . فتصير اناءً نقيًا \* أبعد المنافقين من وجه الملك . فبنقوم كرسيُّهُ بالعدل \* لانفتخر امام الملك . ولانقف في مكان المقندرين \* فان الافضل ان

يقال لك اصعدالي ههنا ، ولاتهان بحضرة الرئيس الذي راته عيناك \* لانظهر سريعًا في الخصومة · ليَلانندم في اواخرك اذا عيرت صديقك \* حجنك احتج بهامع صديقك. وسرَّك لاتكشفه للغربب ليَّلا بعيرك اذا سمع · ولا يزال يذمك \* الكلام في حينه مثل نفاح ذهب في طبق فضة \*حكيمة بونخ الاذن المستمعة كقرط ذهب ودرة مناللية \* الرسول الامين لمن ارسله يريج نفسه مثل بردا لثلج في ايام الحصاد \* الرجل المفخر الذي لا يتم عهده · مثل الغيوم والارياح التي لاثنبعها الامطار\* بالتمهِّل يتليّن الرئيس واللسان الليّن يهشم القساوة \* اذا وجدت عسالًا فكل ما يكفيك. ليَّلا نُمْلاً منه فننقيأه ﴿ كَف رِجِلْكَ عَن بِبِتِ

قرببك ليلا يضجر منك فيقنك \* الانسان الذي يشهدعا قرببه شهادة كاذبة مثل لنبل والسيف والسهم الحاد \* النوكل على غير امين في بومر الضيق مثل سن فاسد ورجل كليلة \*من يترنّم بالاكان لقلب حزين . كن يتلف ردآه في بوم البرد وكالخل في النطرون \* ان جاع عدوك فاطعه وإن عطش فاسقه ماء \* فانك ان فعلت ذلك الما تجع جرنارعلى راسه والرب يجازيك \* ريح الشمال يضعل منها السحاب. والوجه العبوس بخرس للسان لثالب \*السكني في زاوية سقف البيت افضل من السكني مع امراة مخاصة في ببت عامر \* البشارة الصالحة من ارض بعيدة مثل المآء البارد للنفس الظاميّة \* سقوط المقسط

امام المنافق مثل لغدير المخوّض بالرجل والينبوع الفاسد \* من بجث عن البهآء يغلب عليه شعاء البهآء كثل من ياكل عسالاً كثيرًا فيوديه \* الانسان الذي لايستطيع ان يمنع نفسه عن الكلام. مثل مدينة اسوارها مدومة فصارت بالاسور مثل الله في الصيف والمطرفة الحصاد اليست الكرامة وإجبة للجاهل \* مثل لطاير الذي يطير والعصفورالذي يتطايرالي هنا وهنالك. لاتاتي اللعنة باطلةً \* السوطللفرس واللجام للحمار. والعصا لظهر الجاهلين \* لاتجاوب غبيًّا نظير غباوته ليَّلاتصير شبيهًا به \* جاوب الغبي نظير غباوته ليلايظهر عند نفسه حكمًا \* من يرسل كلامًا مع رسول جاهل . فهو كاعرج الرجلين

وكشارب الانم \* مثلما يتدلدل ساقا الاعرج. كذلك المثل في فم الحاهل \* الذي يعطي الغبي شرفًا. مثل من يرمي حجرًا في رجمة \* المثل في فم الحاهل مثل نبات الشوك في يد السكير \* القضاء ينصف الحجج ، والذي يسكّت الحاهل يهدّ ب الغضب ﴿ الغبي الذي يعود الى غباوته . مثل الكلب الذبي يعود الىقيِّه \* اذا رايت رجلاً يدعى لذاته الحكمة فيكون رجاءمن انجاهل فضل منه \* يقول الكسلان ان الاسد في الطربق. واللبوة في السبل \* مثلاً ينقلب الباب في محاوره. ينقلب الكسلان في سريره \* يخبي العاجزيده تحت ابطه. وما يكنه ان يقدّم اللي فه \* العاجز يرى نفسهُ غزير الحكمة . اكثر من سبعة رجال

يتكلمون بالبراهين\* من يجوزغيرصبور ويختلط بخصومة غيره مثل من يسك اذني كلب \* الذي يرى بالسهام والرماح ليقنل ليس بارًّا \* وكذلك الرجل الذي بالمكريضر صديقه وإذا انكشف قال اني فعلته بلعب \* اذا نقص الحصب تنطفي النار وإذا هلك الثالب تهدأ الخصومات \* الانسان لغضوب بهيج الخصومات · مثل الفحم على المجرو الحطب على النارد اقول الثالب لينة وهي تضرب بواطن الاحشاء \* شفاه المتكبرين مع قلب ردى مثل نفضيض اناء خزف بفضة غير نقية \* من شفتيه يعرف العدو اذيتفكر في قلبه بالمكر \* ان تضرع اليك بصوته فلا تركن اليه لان فِي قلبه سبعة شرور \* من يخبئ عداوةً بغش

ينكشف خبثه بين الحاعة \* من يحنفر حفرةً يسقط فيها ومن يدحرج حجرًا يتدحرج عليه \* اللسان الكذوب يقت الصدق . والفم الغاش يجلب الهياج والشغب \* لانفخربالغد · لانك ما تعلم ماذايلداليوم القادم \*ليدحك قرببك لافك. والغربب لاشفتاك الحجرثقيل. والرمل صعب حله الما غيظ الحاهل فهوا ثقل منها \* الغضب لايرحم والرجز منفجر. وغيظ الهاسج من يحتمله \* النوبيخ الظاهر افضل من المحبة المكتومة \* جراحات الصدبق خيرمن قبلات العدو بالكري النفس الشبعانة تكره شهدا لعسل والنفس الجايعة تستحل الاطعة المرّة \* الانسان الذي يترك مكانه. مثل لطاير اذا طار من عشه \* القلب يسرُّ

بالطيوب وبانواع بخورات مختلفة والنفس تتلذذ بمشورات الصديق الصالحة \* صديقك وصديق اببك لاتهله ولاتدخل لى منزل اخيك في بوم ضيقنك \* لان الصاحب من قربب افضل من الاخ من بعيد \* يابئي ارغب في الحكة وفر حقلي. لاستطيع الجواب لمن يعيرني \* العاقل يخنفي من وجهالمسئ والجهال يثقدمون فينضرُّون \*انزع ثوب من ضمن غربباً . وخذ منه رهناً عوض الغرباء \* من ببارك قرببه بصوت عظيم باكرًا يشابه من يلعن \* السقف الذي يقطرف بوم البرد والامراة الخاصة هاشيٌّ واحدٌ \* من يخبيًّا يخبئ الريح . ودهن يمينه يدعو \* الحديد يحدّ الحديد. والانسان يحدُّ وجه رفيقه \*منحفظ تينة

يآكل اثمارها. ومن حفظ سيده أكرم \* قلوب الناس ظاهرة للحكاء كماان وجوه الناظرين ثنالألأ في الماء \* المجميم والهلاك لايشبعان . وكذلك عيون الناس \* تُجرَّب الفضة بالاحاء والذهب في الكور. وكذلك الانسان بفرالذين يمدحونه \* ان دققت انجاهل في الهاون كاتدق الحنطة بالمدقة فولا بذلك تنزع منه جها لته \* اعرف رعيتك معرفةً بليغةً. وثبَّت قلبكُ على قطعانك \* فان العزُّ والاقندار ليس لك مدى لدهر. وهل لتاج من جيل كے جيل \*انفتحت المروج وظهر العشب الاخضر. وجُع الحشيش من الحبال \* الغنم للبوسك. والمعزى ثمن الحقل \* اكتف بلبن المعزى لطعامك. وكحاجة ببتك ولقوت امآيك \* المنافق يهرب

مر· غيران يُطرَد · والقسط مثل الاسديكون مطمئنًا بلاخوف \* من اجل خطايا الارض صارت روساؤها كثيرين ولاجل حكة الانسان ومعرفة الاشيا المقولة تكون حيوة الرئيس طويلة الرجل الفقير الذي يثلب فقيرًا غين شبيه المطر الشديد الذي منه ياتي الجدب \* الذين يهلون الشريعة يمدحون لمنافق. والذين يجبون الشريعة يقاومونه \* الناس الاشرار ما يعرفون الانصاف. والطالبون الرب يفقهون كل شيًّا \* المسكين السالك في الصدق افضل من غنيّ سالكِ في طرق معوجة \*من يحفظ الشريعة فهو ابن حكم. والذي يراعي الاشراه يهين اباه \* من يكثر ثروته بكثرة الرباوالاستغنام سيجعهامن يرحم المساكين من يُولُ اذنيه لِيُلايسم الشريعة . فذلك ستُرذَل صلوته \* من قاد المستقيمين الى طريقة ردية . فذاك سيسقط في هلاكه والودعاء يلكون امواله \* الانسان الموسر حكيم عند نفسه . والفقير اللبيب بغص عنه \* في ابتهاج المقسطين مجدكثير. وفي ملك المنافقين يكون هلاك الناس \* من يحتم اثامه لايرتشد ومن يقرّبها ويتركها فهويرح، مغبوط الانسان الذي يخشي كل حين. والقاسي القلب يسقط في الاسواء \* اسد زاير ودب جايع هو الرئيس المنافق على الشعب الفقير \* الرئيس الناقص لفطنة يقهر كثيرين ظلمًا . ومن ببغض البخل فيعيش زمانًا طويلًا \* الانسان الذي يظلم على دمرنفس وإن هرب حتى الى الحب لا يجتمله

احد \* السالك بالسذاجة يخلص والسالك في طرق ملتوية يسقط بغتة \* من يعل ارضه سيمتلئ خبرًا ومن يطلب البطالة سيناع فقرًا \* الانسان الامين يُدَح كثيرًا. ومن يحرص ان يستغني فلا يكون زكيًا \* الحاباة في القضاء لاتصلح. لانه بكسرة خبزيجاد عن الحق \* الرجل لذه يحرص ان يستغنى عينه شريرة . وهو لايعلم أن الفقر سيدركه \* من بوبخ انسانًا سيجد نهةً من عندهِ اكثر من يكن بلسان لطيف \* من يغتصب اباه او امه ويظنّ انه مايخطئ بذلك فذاك شريك الرجل لقنول \*من يفتخر يهيم الخصومات . ومن يتوكل علم الرب فسيشفى \*من يتوكل على قلبه فذاك جاهل. ومن يسلك بحكمة فهو يخلص \* الذي يعطى المسكين لايخناج. والذي يهين متضرعًا يحناج حاجةً \* في نهوض المنافقين تخنفي الناس. وفي هلاك اوليك النكاتر الابرار الانسان الذي يعنق غليظ يهين من بوبخه سياتي عليه الهلاك بغتة وليسله شفآنه اذا تكاثر المقسطون فالشعب يسرّ. والمنافقون إذا ترآسوا ينخب القوم \* الانسان اذا احب الحكمة يسرّ اباه . ومن راعي الزواني يضيع ثروته \* الملك العادل يقيم شان لبلدة . والبخيل ينقضها \* الانسان الذى يكلم صديقه كالامًا لطيفًا بالمكر ببسط شبكة كخطوات \*الرجل الاثيم الخاطئ يقع في الفخ والبار يتهلل ويفرح \* المقسط يعرف علة المساكين. والمنافق ما يفقه علًّا \* الناس المفسدون احرقوا مدينتهم والحكماء كفّوا الغضب \*الانسان الحكيم

ان خاصم اكجاهل بالغضب او بالضحك فلايجد راحة \* الناس المشاركون الدماء يقتون الصالح. والمسنقيمون يطلبون نفسه \* الجاهل يظهر جميع افكاره . والحكيم يتمهل ويتاخر \* الملك اذا اطاع كلامًا كاذبًا فجيع الذين تحت يده منافقون \* المسكين والمرابي يتلاقيان والرب مضيَّ على كليها\* الملك الذي يحكم للسكين بالحق يننصب كرسيَّهُ الى الابد \* العصاوالنوبيخ يمنحان حكمةً. والصي الذي يُترَك الى ارادته يخزى امّه \* اذاكثر المنافقون كثرت الخطايا. والمقسطون ينظرون هلاكهم ادّب ابنك فيسرّك. ويمنح نفسك تنعّماً \* اذالم تكن الرويا يتبدد الشعب الشريعة فهومغبوط؛ العبد لابؤدَّب بالاقوال.

لانه وإن فهم ما ثقول لايجاوب \* اذا رايت انسانًا عجولًا في اقواله فالرجاء منه جهالة ولاادب \* من ربّى عبده في الدلال منذصبايه ، فاخيرًا يكون ماردًا عليه \* الرجل لغضوب يهيج الخصومات. والانسان السخوط ييل الى الخطية سريعًا \* المتكبّر يتبعه الاتضاع. والمنضع الروح نقيمه الكرامة \*من يقاسم السارق يمقت نفسه. فيسمع المستحلف ولا يقرّ من خاف الانسان يسقط سريعًا. ومن توكّل على الرب ينهض \* كثيرون يطلبون وجه الرئيس. والقضاءُ من الرب لكل منهم \* يرذل الصديقون الانسان المنافق ويرذل المنافقون الذي هوفي طربق مسنقيم

هذه اقوال الجامع بن القياي والرويا التي تكلم بها الرجل الذي الله معه وإذكان الله معه ايّده فقال \* الاانني اوفر غباوةً من جميع الناس. وليست فيَّ فطنة الناس \* لماتعلٍ حكمة ولاعرفت معرفة الاطهار \* من صعد الى السماء ونزل.ومن قبض الربح في كفّيه ومن حقن المياه كانها مجوعة في ثوب· ومن اقام كافة اطراف الارض. ما اسمه وما اسم ابنه ان كنت عرفت ذلك \* افوال لله كلها طاهرة وهي ترس للمتوكلين عليها \* لاتزيدنَّ في اقواله شياً ليلابوبخك وتصيركاذبا \* شبين اطلب منك . فلا تمنعني قبل وفاتي \* الباطل والكلامر الكاذب اجعلها بعيدًا مني · فقرًا وغني لاتعطني بل رتّب لي ما احناج اليه لمعيشتي \* لكيلا

اشبع فانقاد الى الكفر واقول من هو الرب. او افنقرفاسرق وإحلف باسم الاهي باطلاً \* لاتشكُ العبدامام سيده . لكيلا يلعنـك فنبيد \* جيل " يلعن اباه ولاببارك امُّه \* جيلٌ يعنقد نفسه صالحًا. ولايتنقَّى من نجاسنه \* جيلٌ له عينان مرنفعتان واجفانه عالية \* جيل اسنانه سيوف واضراسه سكاكين. لياكل المساكين وبببدهم من الارض والفقراء من بين الناس \* العَلَق له ابننان ثقولان اعط اعط . ثلثة لاتشبع والرابع لايقول كفاني \* انجحيم والرحم العاقر والارضا لعطشانة ونارلا نقول يكفي \* العين الزارية على ابيها والمينة امها تبخصها غربان الاودية وتأكلها فراخ النسور \* ثلثة اشياعسرة عليٌّ . والرابع لست اعرفه \* طربق

النسرفي الساء وطربق الحيّة على الصخرة وطربق السفينة في البحن وطربق الانسان في حداثنه \* كذلك طربق الامراة الفاسقة •اذا آكلت تمسير فها ونقول اني ما علت شيًّا قبيمًا \* بثلثة امور تهتزًّ الارض والرابع ما يكنها احتماله \*العبد اذا تملك. والجاهل ذا امتلامن الاطعة \* والامراة المقوتة اذا تزوَّجت. والعبدة اذا ورثت مولاتها \* اربعة اشيا حقيرة في الاض. لكنها اوفر حكمةً من الحكاء النمل قومرلاقوة لهم ولكن يعدّون منذالصيف طعامم \*والارانب امةضعيفة ولكنها تجعل منازلها في الصخور \* والجراد جيش لاملكَ له ولكن يخرج جميعه ياحسن ترتيب \* والعنكبوت يسك ببديه ويسكن في قصورالملوك \* ثلثة اشياء تمشي مشيًا

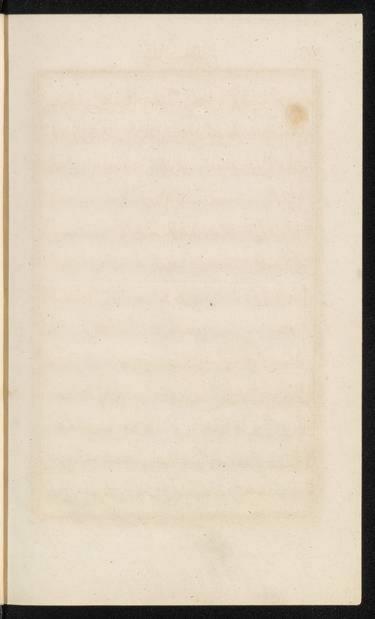
حسنًا والرابع يعبر عبورًا جميلاً \* الاسد الذي هواوفرقوة من كل البهايم ولايخشي من لقاء احد \* والفرس المشدود وسطه والكبش وملك ليس له مقاوم \* من الناس من ظهر جاهلاً بعد ارتفاعه و فانه لو يعلم لوضع يده على فه \* عصر الثدبين يخرج الحليب وشدُّ الانف يخرج دماً . وتهيج الغضب يجلب الخصومات

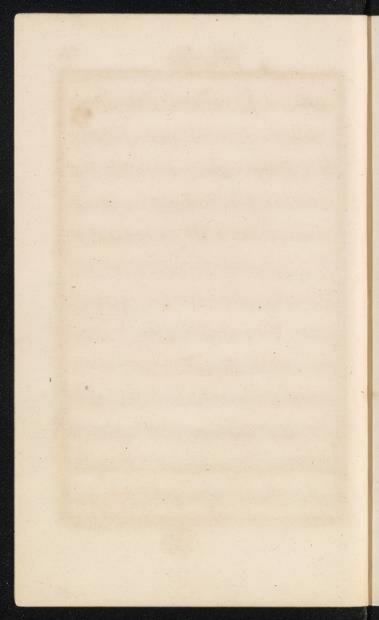
اقوال لموايل الملك والرويا التي ادبته فيها امه \* ما هو يا ابني · ما هو يا ابن حشاي · ما هو يا ابن ندوري \* لا تعط شروتك للنساء · ولا اموالك لهلاك الملوك \* ليس لللوك با لموابل ليس لللوك شرب الخمر ولا للروساء شرب المسكر \* لئلا يشربوا ويغفلوا عن الاحكام. ويغيروا حجة بني الفقر \* اعطوا المسكر للحزاني والخمر للذين هم في مرارة النفس \* ليشربوا وينسوا ضيقهم. ولايذكروا وجعهم من بعد \* افتح فاك للاخرس. وكحجة جميع اليشامي \* افتح فمك وإنصف بالعدل. وإقض للبايس والفقير \* الامراة الحريصة من يجدها . فهي افضل من الحجارة الكرية \* قلب رجلها يطمئنَّ بها. ولانجناج الى غنام \* تردّ عليه الخير لاالشر طول عمرها \* تصلب الصوف والكتان . وتعل بصناعة يديها \* تصير كركب تاجر . ومن بلدة بعيدة تجمع خبزها \* نقوم في الاسحار وتمنح اهل منزلها كما واطعة لامايها \* لما ترى فلاحة تبتاعها. ومن اثمار يديها ننصب كرمًا \* تشدُّ بالنشاط

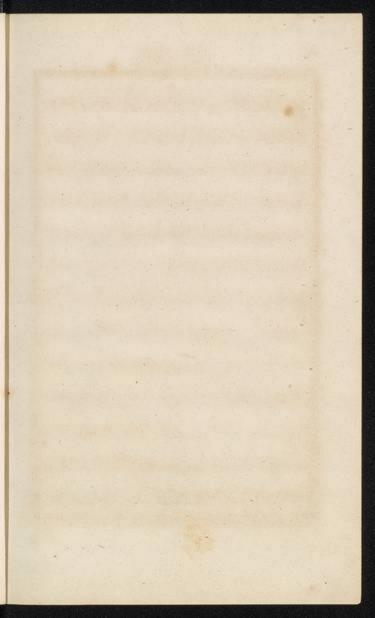
حقويها وثقوي ساعديها \* تذوق وتري ان تجارتها جيدة . ولاينطفي طول الليل سراجها \* تمدّ يدها الى الاعال الشديدة ، وتاخذ اصابعها المغزل \* نفتح يدها الى الفقير. وتمدُّ كفّيها الى المسكين \* لا لايهتم اهل منزلها ببرد النلج. فانهم جميعهم لابسون ثيابًا مضاعفة \* تعل لنفسها ثوبًا موشَّى . والبزّ والبرفيرلياسها وفيصير رجلها مشهورًا في الابواب. اذا جلس مع شيوخ الارض \* تصنع منديلاً وتبهعه . وميزرًا وتعطيمه التجار \* تكتسى لعزّة والبهاء. ونفرح في اليوم الاخير \* نفخ فها الحكمة . وشريعة الرأفة في لسانها \* ننامل في طرابق ببتها . وما ناكل خبز الكسل \* ننهض اولادها وتباركها . ورجلها يدحا \* بنات كثيرات ملكن الغني. وإنت

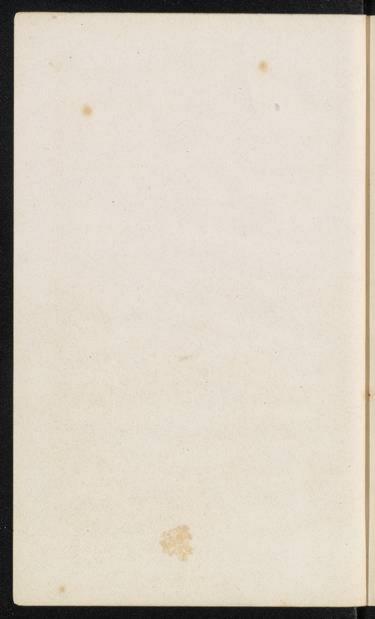
استعليت عليهن جميعًا \* الحجال كاذب والحسن باطل اما الامراة المنقية الرب فهي تُدَح \* اعطوها من اثماريديها وتمدحها في الابواب اعالها

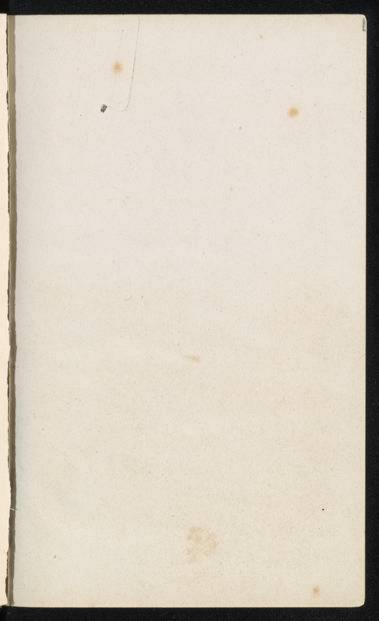
طبع في بيروت سنامات مسيحية

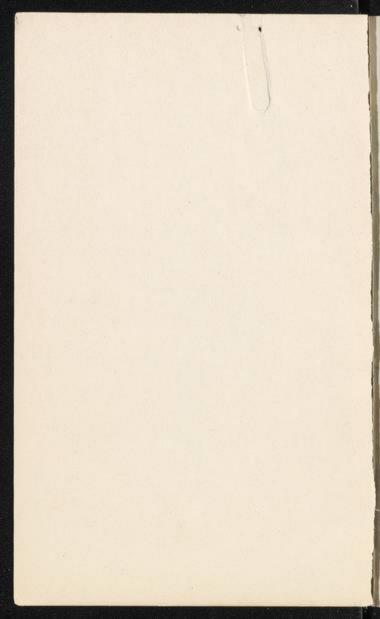


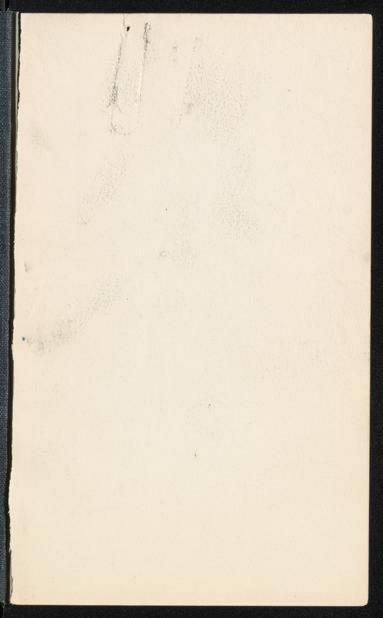












01133861

893.1BM E42



Amthal Sulayman al-H